



Bryssel, 22. syyskuuta 2023
(OR. en)

12882/23

LIMITE

**COPEN 309
DROIPEN 133
JAI 1137
ENV 976
RELEX 1035**

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähtettäjä: Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja: Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Ed. asiak. nro: 12644/23, 12766/23
Kom:n asiak. nro: 11545/23 REV 1 + ADD 1 REV 1, 11546/23

Asia: Neuvoston päätös luvan antamisesta Euroopan komissiolle osallistua Euroopan unionin puolesta neuvotteluihin Euroopan neuvoston yleissopimuksesta, jolla korvataan vuonna 1998 tehty yleissopimus ympäristönsuojelusta rikosoikeudellisin keinoin (ETS nro 172)
– Hyväksyminen
ja
Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden kanta ehdotukseen Euroopan neuvoston yleissopimukseksi, jolla korvataan vuonna 1998 tehty yleissopimus ympäristönsuojelusta rikosoikeudellisin keinoin
– Hyväksyminen

Johdanto

Euroopan neuvosto on päättänyt korvata vuonna 1998 tehdyn yleissopimuksensa ympäristönsuojelusta rikosoikeudellisin keinoin.¹ Neuvottelut on määrä aloittaa 16.–18. lokakuuta 2023 pidettävässä istunnossa, minkä vuoksi komissiolle olisi annettava valtuutus osallistua näihin neuvotteluihin unionin puolesta. Myös kanta olisi hyväksyttävä.

¹ Yleissopimus ympäristönsuojelusta rikosoikeudellisin keinoin, ETS nro 172, tehty 4 päivänä marraskuuta 1998.

Tilannekatsaus

– Neuvoston päätös

Komissio esitti 7. heinäkuuta 2023 suosituksen neuvoston päätökseksi luvan antamisesta Euroopan komissiolle osallistua Euroopan unionin puolesta neuvotteluihin Euroopan neuvoston yleissopimuksesta, jolla korvataan vuonna 1998 tehty yleissopimus ympäristönsuojelusta rikosoikeudellisin keinoin (ETS nro 172) sekä sen selitysmuistioluonnoksesta (11545/23 REV 1 + ADD 1 REV 1).

Oikeus- ja sisäasioiden neuvokset (rikosoikeusyhteistyöryhmä) tarkastelivat 14. heinäkuuta 2023 ensimmäistä kertaa ehdotusta neuvoston päätökseksi ja siihen liittyvää luonnosta neuvotteluohjeiksi.

Pysyvien edustajien komitea päätti 19. heinäkuuta 2023 lisätä SEUT 83 artiklan 2 kohdan neuvoston päätösehdotuksen (12034/23) oikeusperustaksi.

Oikeus- ja sisäasioiden neuvokset tarkastelivat 4. syyskuuta 2023 ehdotusta neuvoston päätökseksi ja neuvotteluohjeita puheenjohtajavaltion tarkistetun tekstin pohjalta (12235/23).

Tämän jälkeen käynnistettiin epävirallinen hiljaisen hyväksynnän menettely. Menettelyn tuloksena kaikki jäsenvaltiot pystyivät hyväksymään teknisellä tasolla neuvoston päätösehdotuksen tekstin ja siihen liittyvät neuvotteluohjeet (sellaisena kuin ne ovat asiakirjassa 12644/23).

Tämän jälkeen lingvistijuristit tarkastelivat ehdotusta neuvoston päätökseksi. Tämän tarkastelun tuloksena laadittu teksti on asiakirjassa 12693/23. Neuvotteluohjeet esitetään tämän asiakirjan lisäyksessä ADD 1.

– *Kanta*

Kesäkuun lopulla komissio julkaisi komission yksiköiden epävirallisen asiakirjan, joka koski ehdotusta Euroopan neuvoston yleissopimukseksi, jolla korvataan vuonna 1998 tehty yleissopimus ympäristönsuojelusta rikosoikeudellisin keinoin (11211/23). Asiakirjan tarkoituksena oli määrittellä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden kanta ehdotukseen Euroopan neuvoston yleissopimukseksi. Edellä mainitun, 7. heinäkuuta 2023 annetun neuvoston päätöksen antamista koskevan suosituksen jälkeen komissio esitti 10. heinäkuuta 2023 yksityiskohtaisemman epävirallisen asiakirjan (11546/23).

Valtuuskunnat tarkastelivat epävirallisia asiakirjoja kokouksissaan 5. ja 14. heinäkuuta ja sen jälkeen 25. heinäkuuta (asiakirjan 11969/23 pohjalta) ja 18. syyskuuta 2023 (asiakirjan 12766/23 pohjalta).

Viimeisimmän kokouksen jälkeen käynnistettiin epävirallinen hiljaisen hyväksynnän menettely. Menettelyn tuloksena kaikki jäsenvaltiot pystyivät hyväksymään teknisellä tasolla asiakirjassa 12891/23 olevan tekstin Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden kannaksi ehdotukseen Euroopan neuvoston yleissopimukseksi, jolla korvataan vuonna 1998 tehty yleissopimus ympäristönsuojelusta rikosoikeudellisin keinoin.

Päätelmä

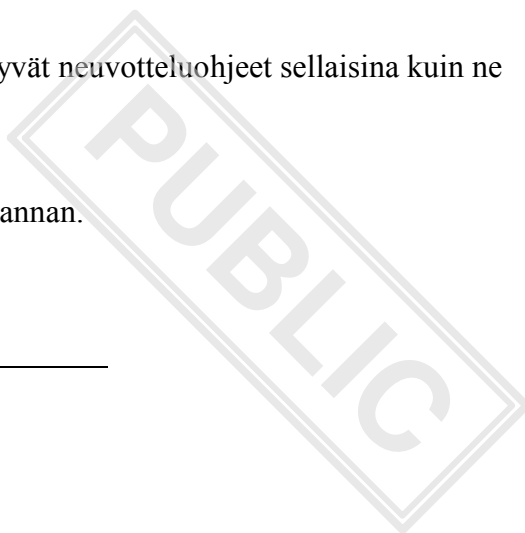
Edellä esitetyn perusteella

a) Pysyvien edustajien komiteaa pyydetään

- vahvistamaan neuvoston päätösehdotuksen teksti ja siihen liitetyt neuvotteluohjeet, sellaisina kun ne ovat asiakirjassa 12693/23 + ADD 1, ja suosittamaan neuvostolle, että se hyväksyisi tämän päätöksen,
- vahvistamaan asiakirjassa 12891/23 olevan kannan tekstin ja suosittamaan neuvostolle, että se hyväksyisi tämän asiakirjan;

b) neuvostoa pyydetään

- hyväksymään neuvoston päätös ja siihen liittyvät neuvotteluohjeet sellaisina kuin ne ovat asiakirjassa 12693/23 + ADD 1²,
- hyväksymään asiakirjassa 12891/23 olevan kannan.



² Neuvoston päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä neuvoston työjärjestyksen 17 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaisesti.